

Allegretto mosso.

ТИЗБА (входитъ.)
THISBE (tritt ein.)

Сно-ва я въ-той ком-на-тѣ.
Wie-der be-tret' ich dies Ge-mach.

Что нужно отъ ме-ня на-мѣст-ни-ку?
Was wünschet denn von mir der Gou-verneur?

Andantino.

Какъ всегдѣтъ-у-ны-ло се годня во дворцѣ.
So dü-sterscheinet Al-les mir heu-te im Pal-last.

Allegro

Вотъ э - та дверь: онъ былъ за ней, иль нѣтъ?
 На, die se Thür: ob Er dort war? ob nicht?

Allegro.

За разрѣ - шень - я сомнѣнь - я э - то - го я отдала - - - бы
 O diesen Zwei - fel zu lö - - sen gäb' ich gern, so gerndas Le - - - ben

жизнь.
hin. O! ес - ли э - то былъ Ро - доль - фъ! Я
 Ha! wenn es nun Ro - dol - fo war! so -

più mosso

тот - часъ сказа - ла - бы на - мѣст - - ни - ку и пусть из - мѣн - никъ гиб - нетъ.
 fort zeigte iches dem Ro - de - - sta an und we - - he dem Ver - - rä - ther!

più mosso

Нѣтъ! Я прежде ей отмстила бы, соперницею част.
 Nein! zu_vordoch rächt' ich mich an ihr, an meiner Neben-

molto ritard. *a tempo*
 ли - вой, от - няв - шей у ме - ня любовь и счастье - е.
 buh - le - rin, der Mör - de - rin von mei - nes Her - zens Glü - cke.

f
 Нѣтъ! я се - бя у - би - ла бы! На что мнѣ жизнь,
 Nein! sel - ber mich ermordet' ich! das Le - ben hass' ich

ff
 когда ме - ня Родольфъ не - любитъ? не все ль ров - но мнѣ у - ме - реть тогда?...
 wenn mich Ro - dol - fo nicht mehr lie - bet! Was frommet mir das Le - ben fer - ner noch?...

sotto voce

p Но у-ме-ретъ безъ ме-сти за о-би-ду?
Dochsollich ster-ben so oh-ne al-le Ra-che?

f Нѣтъ! э-то-го мнѣ не сче-сти!... О Бо-же! сми-
Nein! das er-trag' ich nim-mer-mehr!... O Him-mel be-

f *colla voce*
ten. ривъдушѣ мо-ей порывы зло-бы. О! мой Ро-дольфъ! О Ката-ри-на...
schwichtgemeines HerzensZornes-wal-len O! mein Ro-dol-fo! O Ka-tha-ri-na...

pp Ес-ли е-ё онъ лю-битьъ, ко-му изъ насъ по-гиб-нуть?...
Und wenn er sie nun lie-bet, wer soll dem Tod' ver-fal-len?...